



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.86
29 de noviembre de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

NOTA VERBAL DE FECHA 29 DE NOVIEMBRE DE 1994 DIRIGIDA A LA
PRESIDENTA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

El Secretario General saluda atentamente a la Presidenta del Consejo de Seguridad y, de conformidad con el párrafo 8 de la resolución 816 (1993) del Consejo de Seguridad, tiene el honor de señalar a su atención la información adicional recibida de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) sobre presuntas violaciones de la prohibición de efectuar vuelos en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina.

Entre el 25 y el 28 de noviembre de 1994 se verificaron, al parecer, en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina seis vuelos de aviones o helicópteros que no estaban excluidos de la prohibición establecida en el párrafo 1 de la resolución 816 (1993) ni habían sido autorizados por la UNPROFOR con arreglo al párrafo 2 de esa misma resolución. Los pormenores del itinerario de esos vuelos en el período sobre el que se informa figuran en el anexo de la presente nota verbal.

El total de los vuelos que se consideran presuntas violaciones asciende actualmente a 3.299.

29 de noviembre de 1994



ANEXO

Información sobre vuelos realizados en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina sin autorización de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas

(25 a 23 de noviembre de 1994)

Número de orden	Fecha	Comienzo	Terminación	Observaciones	Dirección, altitud y velocidad
3294	25 de noviembre	11.08	11.10	El personal de la UNPROFOR observó un Mi-8/HIP, camuflado de color verde, con una cruz roja, que despegaba de Posusje. El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por los croatas de Bosnia.	Noroeste Baja Lenta
3295	26 de noviembre	2.06	2.09	El personal de la UNPROFOR observó una aeronave desconocida volando a 8 kilómetros al noroeste de Srebrenica. El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona de control discutible.	Norte Alta Rápida
3296	26 de noviembre	10.57	10.59	El personal de la UNPROFOR observó un Mi-17/HIP, de color blanco, que sobrevolaba Zenica. El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Sudeste Baja Lenta
3297	26 de noviembre	15.00	15.02	El personal de la UNPROFOR observó un Mi-17/HIP, de color blanco y azul, con una cruz roja, que aterrizaba en Zenica. El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Oeste Baja Lenta
3298	26 de noviembre	15.43	15.45	El personal de la UNPROFOR observó un Mi-17/HIP, de color blanco y azul, con una cruz roja, que despegaba de Zenica. El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Sudeste Baja Lenta
				[27 de noviembre: no se observaron violaciones]	
3299	28 de noviembre	Desconocido	Desconocido	El personal de la UNPROFOR observó un helicóptero Gazelle, camuflado, volando a 20 kilómetros al sudoeste de Gornji Vakuf. El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por los croatas de Bosnia.	Desconocida Desconocida Desconocida